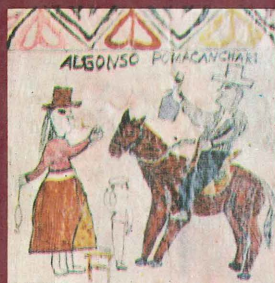
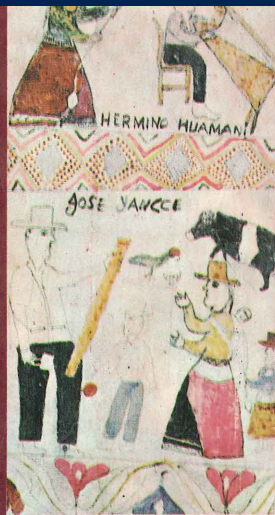


PARENTESCO Y MATRIMONIO EN LOS ANDES

E. Mayer
R. Bolton
Editores



Capítulo 21



Pontificia Universidad Católica del Perú
Fondo Editorial 1980



Una selección de estas ponencias fue publicada bajo el título de Kinshi and Marriage in the Andes, por American Anthropological Association (1977).

La presente edición en español ha sido supervisada por el Dr. Juan Ossio A.

ANÁLISIS PRELIMINAR DEL PARENTESCO Y LA FAMILIA DE CLASE MEDIA DE LA CIUDAD DEL CUZCO

Gabriel Escobar*

En el estudio antropológico de la sociedad andina se ha prestado bastante atención al estudio de las sociedades campesinas, la migración de los campesinos a las ciudades y, últimamente, a los problemas etnohistóricos. Uno de los vacíos principales de estos estudios ha sido el análisis de la organización social en términos de la estructura del parentesco y la organización de la familia. Como lo demuestra este simposio, parece que este vacío será llenado en un futuro muy cercano. Como las tendencias actuales de los estudios andinos presentan una combinación de intereses en el estudio de comunidades discretas en relación con áreas regionales y con la nación, la interacción entre las sociedades rurales y urbanas es de la mayor importancia para los antropólogos que consideran la cultura y sociedad andinas desde el punto de vista del estudio de las sociedades complejas. Teniendo esto en cuenta, parece que el estudio del parentesco y la organización familiar de la clase media peruana sería una aproximación útil para la comprensión de las sociedades tradicionales que ahora experimentan grandes cambios políticos y sociales debido al impacto de la modernización.

Se ofrece esta contribución como un punto de partida para el estudio comparativo de la estructura social de los componentes urbanos de la sociedad andina dentro del marco de grandes áreas regionales y de estados nacionales. El presente análisis descriptivo, del parentesco y la familia de la clase media del Cuzco, combina la información sobre la estratificación social presentada en los informes del Plan para el Desarrollo del Sur del Perú (Schaedel, 1959) y datos sobre la terminología e historias familiares, presentados por un miembro de la clase media del Cuzco que ha conseguido cierta perspectiva de distancia con su propia sociedad.

* Gabriel Escobar, profesor de Antropología en *Pennsylvania State University*, Pennsylvania; doctorado en el Cuzco, y en Cornell; autor de *Sicaya*, IEP, 1975, *Organización Social y Cultural del Sur del Perú*, México, 1967, y numerosos artículos antropológicos.

La mayoría de los estudios de las sociedades urbanas de los Andes se ha hecho como un producto marginal del estudio de las migraciones de campesinos a las ciudades, o dentro del marco de estudios regionales amplios. En uno de estos estudios, el Plan para el Desarrollo del Sur del Perú de 1959, se hizo un primer intento de relacionar los datos demográficos con una amplia clasificación de la estratificación social de la población del sur del Perú, en términos de cuatro clases. Las dos primeras clases, la alta y la media, son predominantemente urbanas; la clase baja es rural y urbana; y la clase más baja es completamente rural. Sin embargo, porque la economía de la sociedad surperuana es predominantemente agraria y comercial, con muy poca industrialización, todas las clases están articuladas en un *continuum* rural-urbano en términos de relaciones económicas, políticas y sociales.

En los últimos treinta años, la sociedad peruana ha estado sufriendo una serie de cambios debido al impacto de la modernización. Mientras todos los estratos de la sociedad han sido afectados fuertemente por estos cambios, es muy claro que la clase media urbana ha sido capaz de mantener una estructura tradicional, más o menos estable, cuando se la compara con las otras clases. Uno de los postulados de este ensayo es que dicha estabilidad se debe a la estructura familiar y de parentesco de la clase, la que provee un marco de referencia para la estabilidad social y económica de la misma, aun en situaciones de aguda crisis social.

El estudio de la estructura del parentesco y la familia de la clase media de la ciudad del Cuzco, en la sierra sur del Perú, resulta apropiado para comenzar un estudio de este importante aspecto de la sociedad y cultura andinas. El Cuzco es una de la ciudades más antiguas del hemisferio occidental y representa el centro de la tradición peruana, con un impresionante trasfondo histórico, precolombino y colonial, y sucesos importantes en la reciente historia contemporánea. Aunque en los últimos 30 años la población ha crecido considerablemente y ha sido afectada por los cambios políticos y económicos, su estructura social ha permanecido más o menos inalterada, tal como lo muestra la continuidad de muchos patrones tradicionales de cultura.

En la actualidad, la clase media del Cuzco incluye unas 40,000 personas, que representan el 8.7% de la población de la provincia. Esta clase la integran pequeños comerciantes y propietarios rurales y urbanos, un gran número de empleados en el comercio, la educación y

la administración pública, y en las ocupaciones prestigiosas de la medicina, la abogacía y la ingeniería. En su mayor parte viven en departamentos alquilados y cambian de residencia dentro del ámbito de la ciudad con relativa frecuencia. Aunque los miembros de los grupos de comerciantes, pequeños propietarios y profesionales tienen relativa seguridad económica, buena parte de los miembros de la clase tiene que trabajar intensamente para mantener su respetabilidad y asegurar su subsistencia.

La clase la componen, en su mayoría, personas que han migrado de los pueblos y aldeas rurales circunvecinas como consecuencia de la gradual fragmentación de la tierra durante el siglo XIX, un pequeño reguero de inmigrantes de otras partes del Perú y del extranjero y, por último, un pequeño número de miembros de la clase baja que en el curso de los últimos sesenta años ha cambiado su status. Por propia autoidentificación, el núcleo de la clase media de la ciudad del Cuzco está constituido por un número de familias extensas, a las que a veces irónicamente se refieren como "clanes" o "tribus", que ostentan 20 ó 30 apellidos fácilmente reconocibles. Dentro de la clase misma, se hacen distinciones sobre la posición relativa de las familias en términos de la situación económica, antigüedad y prestigio del apellido, educación y relaciones con la clase alta o con individuos con poder político. En términos de su origen, relaciones económicas y educación, la mayoría de los miembros de la clase tiene parientes en todas las áreas rurales del departamento del Cuzco, en la ciudad misma y en otras ciudades del Perú, especialmente en Lima, a donde aspiran trasladarse los miembros más emprendedores o más necesitados de las familias. En relación al número, los miembros de la clase media son comparativamente prolíficos. Hace unos 30 años, era común encontrar familias con 8 a 15 hijos; en la actualidad, el número parece variar entre 4 y 8.

El sistema de parentesco

El sistema de parentesco del Cuzco es de origen español y usa la terminología española con el añadido de algunos términos en quechua para hacer algunas distinciones sutiles. El sistema es de descendencia bilateral y el tipo preferido de residencia de la familia nuclear es neolocal, aunque hay una gran variedad de arreglos debido a razones económicas. La terminología combina la clasificación y la descripción para determinar la posición de los individuos en forma

lineal o colateral. Además de la terminología, la relación de parentesco es explicada en grados siguiendo la forma tradicional española.

La terminología del parentesco abarca un promedio de cuatro generaciones de parientes (ver la terminología al final), pero, dependiendo de la longevidad de las personas, el número de hijos o la memoria genealógica de algunos de sus miembros, incluye a veces hasta seis generaciones, lo que parece ser atípico en relación con otras ciudades del Perú. Además de los términos para la familia nuclear y extensa, existen otros términos para parientes por segundos matrimonios y para hijos legítimos y adoptados. Todos los términos de la familia nuclear y los términos para primo y sobrino son utilizados para las extensiones de la familia fuera del parentesco. Debido a las muchas extensiones de la familia, el conocimiento genealógico de la misma es extremadamente importante y toda familia extensa siempre tiene dos o tres de sus miembros capaces de recordar matrimonios, nacimientos, bautizos y funerales, junto con un impresionante acervo de historia anecdótica de la familia.

Aunque el sistema es bilateral, el énfasis mayor es patrilineal. Dentro de la familia, las distinciones son hechas por el sexo y la edad, y es aquí donde se usan los términos quechuas para "mayor" (*kurah*), "primer hijo" (*phiwi*), "menor" (*sullk'a*) y "último" (*chana*). Se hace una distinción entre primos hermanos y primos segundos, pero los parientes más lejanos se cuentan generalmente por grados.

Las normas matrimoniales prescriben que los individuos deben buscar sus parejas fuera de la familia extensa inmediata, aunque hay muchos casos conocidos de matrimonio entre primos hermanos y primos segundos. En todos los casos, los matrimonios son concertados por los individuos mismos, y los familiares por ambas líneas participan en los arreglos ceremoniales. El cortejo y el noviazgo son asuntos relativamente formales y generalmente toman de dos a tres años. Hace 30 años, cuando el Cuzco era una pequeña ciudad provinciana, el cortejo era un proceso extremadamente complicado y representaba algún riesgo físico para el cortejante, quien era siempre visto con sospecha. Actualmente, las parejas gozan de mayor libertad.

Realizado el matrimonio y después de un viaje de bodas, generalmente breve, la nueva pareja se instala en su nueva residencia. En algunos casos, comparte un departamento con los padres u otros familiares, sea del hombre o de la mujer. En todos los casos, la pareja está en estrecha proximidad a todos los parientes que residen en la ciudad. Por un par de meses, la pareja recibe continuas visitas e invitaciones a fiestas con parientes y amigos. Tan pronto como se han establecido, generalmente contratan una cocinera y un sirviente, varón o mujer, que ayudan a la esposa en el orden y la limpieza de la casa. La mayor parte de la carga económica es asumida por el hombre, pero hoy día no causa sorpresa que ambos cónyuges contribuyan al sostenimiento del hogar.

El nacimiento del primer hijo usualmente es celebrado y atendido por la familia inmediata en una nueva ronda de visitas. Como la mayor parte de las parejas tiene un hijo cada año y medio o cada dos años, en un lapso de aproximadamente diez años, es muy común que algún miembro femenino de la familia se instale en la casa para ayudar a la ya atribulada ama de casa. Hacia el quinto año la casa familiar la constituirá el matrimonio, sus hijos, uno o dos parientes, y uno o dos sirvientes, según sea la situación económica. En algunos casos, los hijos de familiares en las provincias son aceptados como pensionistas, o algún pariente de edad puede venir a vivir permanentemente con la pareja.

Cuando los hijos llegan a los seis años son enviados a la escuela y se les provee educación hasta que concluyan la secundaria. Concluida ésta, se espera que los varones ingresen a la universidad para estudiar una profesión, sea en el Cuzco o en Lima, o que sean aceptados en las escuelas de oficiales del ejército o de la policía; una opción alternativa es que encuentren alguna ocupación comercial que les permita sostenerse o avanzar económicamente. En el caso de las mujeres, se les mantiene hasta que se casen, se les consigue algún trabajo o, lo que es más frecuente hoy día, se les estimula para que ingresen a una escuela normal o aun a la universidad, o bien a una escuela de enfermeras o de servicio social.

Tan pronto como los hijos mayores concluyen la secundaria, se espera que contribuyan al sostenimiento de la familia, pagando su cuarto y comida, hasta que se casen o trasladen a vivir a otra parte. Si las hijas no se casan, generalmente se quedan con sus padres y

gradualmente asumen la administración de la casa. Si los hijos varones no consiguen coronar una carrera, generalmente se convierten en la oveja negra de la familia, toman y dejan una variedad de trabajos y reciben ayuda de sus padres, hermanos u otros parientes.

El padre de familia generalmente trabaja hasta el límite de su resistencia física y su edad. Si tiene alguna profesión puede ser que disponga de algunos ahorros o esperará recibir una pensión si ha desempeñado algún puesto de gobierno, junto con los beneficios del seguro social. En todos los casos, espera que la mayoría de sus hijos le proporcionen el sustento.

La familia extensa

Dadas las características del sistema de parentesco, cualquier individuo adulto tiene la expectativa de mantener relaciones con un número relativamente grande de parientes por sus líneas paterna y materna y por el lado de su cónyuge. Como dijimos anteriormente, estas relaciones se extienden más allá de los límites de la ciudad, hacia las zonas rurales del departamento y otras ciudades del país. En la ciudad misma, la familia extensa está generalmente compuesta de los hijos e hijas casados que residen en relativa proximidad unos de otros. La unión de la familia extensa se basa en el reconocimiento de un "ancestro" o dos, generalmente bisabuelos o tatarabuelos, en el reconocimiento de los padres ancianos como "cabezas" o "troncos" de la familia y en la obligación que tienen los hijos de proveer al sostenimiento de sus padres. Si bien ellos ya no están en condiciones de ejercer autoridad sobre sus hijos, representan un fuerte vínculo emocional y son cuidados y respetados. Y como también los padres tienen hermanos y hermanas casados, las líneas de parentesco tienden a entrecruzarse en haces verticales y horizontales.

Debido al crecido número de hijos, algunas familias extendidas tienden a ser muy numerosas y son usualmente identificadas en la ciudad del Cuzco como "clanes" o "tribus", reconocidos por los apellidos de la familia. En muchos casos, debido a los matrimonios, dos o tres clanes se relacionan. O, en otros casos, las familias se vuelven tan numerosas que se subdividen en lo que podríamos llamar subclanes o subtribus, que en el Cuzco son reconocidos por apodos populares que les dan los miembros de otras familias, generalmente en el ambiente lúdico de la competición adolescente en los colegios secundarios. Por ejemplo, digamos que la familia García se ha

dividido en tres grupos. Cada grupo recibirá el apodo de "Vacas", "Burros", o "Chanchos", o cualquier otro apodo que se convierte en membrete tradicional de la familia.

Las relaciones de los miembros de la familia extensa son mantenidas principalmente en términos de la ayuda que se presta a los padres, a algunos parientes adultos y jóvenes, a la ayuda recíproca entre hermanos y, secundariamente, aunque en forma no menos importante, por el ciclo anual de celebraciones familiares. En el primer lugar, las celebraciones familiares de matrimonios, bautismos y confirmaciones, funerales y misas de difuntos, constituyen la primera línea de los eventos; una segunda oportunidad para celebraciones son el éxito individual conseguido al adquirir un trabajo, el recibir un ascenso o grado académico o algún honor que ha sido concedido a un miembro de la familia; otras celebraciones coinciden con el bien nutrido calendario de fiestas de la ciudad. Todas estas ceremonias son llamadas "invitaciones" a una comida de fiesta y bebidas, en la que muchas veces se baila. La ayuda mutua es usualmente proporcionada en términos de intercambio de favores pequeños, obsequios para cumpleaños, matrimonios y bautizos, al arribo de un nuevo vástago o en la ayuda que se prestan en la organización de las celebraciones, y la ayuda económica en caso de necesidad extrema.

Si algún miembro de la familia es capaz de conseguir una colocación influyente en la administración pública, un buen trabajo en un colegio o la universidad, se espera que proporcione patronazgo a los parientes que buscan trabajo o que necesitan resolver algún difícil problema burocrático o legal. Todos los parientes que viven en los pueblos rurales o en otras ciudades que visitan el Cuzco reciben alojamiento y se espera reciprocidad cuando son visitados por sus parientes de la ciudad.

Como en la familia extensa los parientes son muchos, por supuesto que no todos se reúnen en cada oportunidad. Lo más frecuente es que, según pasan los años, diferentes grupos de parientes estarán en relaciones más íntimas que con los otros, y esto depende de la intimidad de sus miembros en un momento dado o de la interferencia de conflictos entre miembros individuales. Cualquier suceso importante en la vida de un miembro de la familia usualmente proporciona el argumento en el que estará concentrado el interés de la familia. Los ejemplos los proporcionan la fuga de uno de los adolescentes para casarse, ganar un billete de la lotería, accidentes,

relaciones extramaritales o juicios por repartición de bienes. Todas las reuniones familiares proporcionan oportunidades para intentar resolver algunos de los problemas que afectan a la solidaridad o la posición social de la familia en relación con otras familias o la opinión pública de la ciudad.

En todo tiempo, los miembros de las familias extensas de la ciudad del Cuzco tratan de preservar una imagen externa de unidad y armonía entre sus miembros y se hacen siempre grandes esfuerzos para limar las diferencias y conflictos que puedan surgir entre ellos. La tarea de transar en estas situaciones es usualmente desempeñada por los parientes maduros, las mujeres de la familia, y a veces por algunos amigos muy íntimos. Los conflictos más serios dentro de la familia extensa surgen generalmente debido a las transacciones testamentarias en relación con los bienes de los padres y de los parientes ancianos. Cuando éstos mueren intestados, los conflictos pueden durar muchos años, debido en parte a las complicaciones legales, y muchas veces amenazan la solidaridad de la familia.

Las relaciones con los miembros de la familia residentes en los pueblos y aldeas rurales o en otras ciudades son relativamente distantes y poco frecuentes, pero son generalmente mantenidas por medio de la correspondencia, el envío de regalos y visitas periódicas por vacaciones o negocios. Cuando una persona visita Lima, se supone que debe notificar inmediatamente a la familia de modo que puedan llevar encargos de cartas y presentes, y está obligada a visitar en la ciudad a todos los parientes que pueda durante su estada en ella. Algunos parientes en Lima ofrecen pensiones módicas y vigilancia a los jóvenes que vienen a estudiar del Cuzco y generalmente sus casas son el foco periódico de concentraciones familiares de visitantes del Cuzco.

La familia extensa ejerce un alto grado de control social sobre sus miembros individuales. Como su conducta individual se refleja siempre en la posición social de la familia, los individuos encuentran que tienen que restringir algunas formas de conducta desaprobadas por la familia, puesto que reciben respeto y estimación si sus logros contribuyen a levantar o mantener el prestigio o la posición de la familia dentro de la sociedad. La obligación de sostener a los padres limitará hasta cierto punto sus satisfacciones individuales, pero ellos siempre pueden contar con la ayuda de otros parientes en caso de necesidad.

Extensión de la familia

El parentesco ritual, en la forma del compadrazgo, es usado por las familias de clase media principalmente para reforzar las relaciones familiares, y sólo secundariamente para reforzar relaciones con los miembros de las clases altas o bajas. Cuando se busca los padrinos entre los miembros de la clase alta, esto se debe generalmente a amistades antiguamente establecidas o porque se espera algún patronazgo en términos de influencia con las autoridades políticas. Cuando los miembros de la clase media aceptan servir como padrinos para niños o parejas de las clases bajas, esto está usualmente basado en una relación de patrón a cliente contraída en los pueblos rurales, con la servidumbre, o por amistades establecidas con las mujeres del mercado de quienes se compra la provisión diaria de comida. Los ahijados y compadres de las clases bajas visitan periódicamente los hogares de la clase media llevando presentes de comida y frutas y, en no pocos casos, algunos de sus problemas personales para consejo y solución. En muchas situaciones proveen ayuda adecuada al comprometer a sus hijos como empleados y colaborando en las celebraciones.

Si bien sujeta a una posterior verificación, parece ser típico de la clase media del Cuzco que las muchachas, mientras asisten al colegio secundario, convierten los lazos de amistad escolar en lazos de hermandad, de modo que sus esposos son llamados hermanos y los hijos se deben tratar como primos, en forma tal que muchas veces participan en las celebraciones familiares y las relaciones se mantienen con visitas frecuentes.

Cuando las relaciones de amistad o compadrazgo se convierten en relaciones estrechas, la mayor parte de los términos aplicables a la familia nuclear inmediata son utilizados para reforzar los lazos; de modo que toda familia siempre encuentra una manera de extender sus relaciones a la sociedad mayor en términos de lazos de parentesco.

La situación actual de la familia de clase media en el Cuzco

Desde la segunda guerra mundial, la ciudad del Cuzco ha pasado por una serie de cambios, incluso una catástrofe natural, el terremoto de 1950. La población ha aumentado a más del doble y la extensión espacial de la ciudad ha crecido considerablemente. Se han ampliado y aumentado los servicios. Además de estos cambios en la ciudad, la

estructura tradicional del sistema de tenencia de tierra ha sido afectada por los cambios y está en proceso de cambio radical por la última ley de reforma agraria. El antiguo sistema de hacienda que sostenía a la clase alta y a algunos miembros de la clase media está siendo reemplazado por nuevos sistemas de explotación y de tenencia. Estos cambios están modificando la estructura y la composición de la clase media actual.

En primer lugar, el terremoto de 1950 afectó severamente los patrones de residencia y el costo de los alquileres y mantenimiento de las viviendas. La educación secundaria alcanza a un número cada vez mayor y los estudiantes de clase baja y media que llegan a la universidad ha determinado la competencia por trabajos que antes eran privilegio casi exclusivo de la clase media. La nueva ley de reforma agraria ha afectado o afectará eventualmente todas las formas de tenencia de tierra y está recortando una fuente de seguridad económica de las clases media y alta en favor de las clases bajas rurales. Estos y muchos otros cambios rurales inciden considerablemente sobre las clases medias, en tantas formas que aún no se distinguen con claridad. Algunos de los cambios más obvios que se han podido observar son los siguientes:

El número de hijos de la familia nuclear se ha reducido en forma notable, no sólo por las dificultades para encontrar una vivienda amplia, sino también por el alza del costo de vida y de la educación. Por la misma razón, el número de sirvientes es menor y, siempre que es posible, la mayor parte de las familias aceptan y requieren el que ambos cónyuges trabajen fuera de la casa para sostener la familia. La mayor parte de las familias que poseían pequeños terrenos en las áreas rurales están tratando de venderlos antes de que sean afectados por la ley de reforma agraria y muchos de los parientes rurales emigran hacia la ciudad, con el consiguiente aumento en la demanda de trabajo.

Los rangos de la clase media están siendo acrecentados por la movilidad social, descendiente en el caso de los miembros de la clase alta desposeídos por la reforma agraria, y ascendiente por los miembros de las clases bajas que están mejorando su status social, ya sea mediante las actividades comerciales o por la educación. A causa de estas influencias e influjos, el mantenimiento de las normas tradicionales de conducta y respetabilidad han cambiado considerablemente, dando lugar a una mayor informalidad. Si bien muchos de los patrones tradicionales de cultura de la clase media siguen

vigorous, y la solidaridad de las familias extensas ayuda a amagar las inseguridades económicas, sus miembros están sufriendo muchas tensiones y ansiedades, se han relajado algunos de sus patrones de conducta más rígidos, tales como los patrones de cortejo y la demanda de las clases bajas. Aunque aparentemente las actuales presiones económicas parecen reforzar la estructura de la familia extensa, es difícil predecir si ésta será capaz de mantener las grandes redes de relaciones que presupone y que eventualmente serán reducidos en favor de familias nucleares menos numerosas.

TERMINOLOGIA DE PARENTESCO DEL CUZCO

Tatara-abuelo, a	Abuelo de los abuelos
Bisabuelo, a	Padre o madre del abuelo
Abuelo, a	Padre o madre del padre o madre de Ego
Papá, padre	
Mamá, madre	
Hijo	
Hija	
Hermano	
Hermana	
Sobrino, sobrina	Hijo o hija de hermanos o primos
Primo-hermano, hermana	Hijo o hija de los hermanos o hermanas del padre o madre de Ego
Primo o prima segundo	Hijo o hija de los tíos más distinguidos de Ego
Nieto, nieta	Hijo o hija de Ego con relación a sus padres
Bisnieto, bisnieta	Hijo o hija del hijo o hija de Ego
Cuñado, cuñada	Esposo o esposa de los hermanos de Ego
Yerno	Esposo de la hija de Ego
Nuera	Esposa del hijo de Ego
Entenado, entenada	Hijo o hija de uno de los cónyuges fuera de matrimonio
Padraastro	El segundo esposo de la madre de Ego
Madrastra	La segunda esposa del padre de Ego